

تولد مسیح



موقعی که هرود
بمرده، یوسف، مریم و مسیح
را از مصر واگردانه. آنها در شهر کوچکی
از ناصره نزدیک دریاچه زندگی بوکودیدی.

20



اما هرود نتوانسته خو
زاکي خداونده اسبب
برسانه. خوابه میان
یوسف هشدار بدا بیسته
ک مریم و مسیح را به
جای امنی اوسه کودان.

19

تولد مسیح

داستانی در باره گپ های خدای انجیل

پیدا شده میان

متیو 2-1 لوقا 2-1

"در آغاز شیمی کلمان میان نور و روشنی فداچه."
Psalm 119:130

22

21

www.christian-translation.com مترجم:
منطبق با: E. Frischbutter; Sarah S.

نویسنده: Edward Hughes
توضیحات: M. Maillot
Alastair Paterson

داستان شماره سی و شش از شصت

M1914.org

Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg MB R3C 2G1 Canada

مجوز حق هر کپی و پرینت این داستان را دارین تا زمانی که ان را نفروشید.

23

چطو تانه همچین چیزی بیه؟ این را
دختری متعجب سوال بوکودو بگفته
من با هیچ مردی نبودم. فرشته به
مریم بگفته فرزند از طرف خدا ایه.
مردی به عنوان اونه پر
براش وجود نره.



2

در زمان های خیلی دور، خدا فرشته
جبریل ای اوسه کود و اسی برای بانوی
جوان و خوشبوی یهودی ک مریم بو.
خدایه او بوگوفت: تو پسری خواهی
بداشت و نامش را مسیح بوگذار.

او تاثیرگذارترین
پسر شناخته

خواهدشد. او
برای همیشه
حکوت کونه.



1

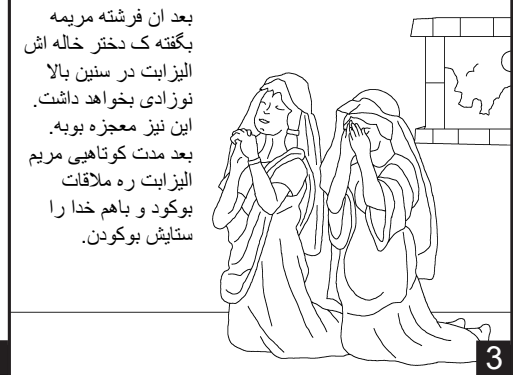
Gilaki

خودا دانه که چی کارای خلاقی انجام
فدهیم که اوناره گناه گیدی. تاولن گناه هم مرگ ایه.

خودا امی ره خیلی دوست بیداره، او خو پیسره مسیح ره اوسه کود
تا ب صلیب دوسته بیه و امی گوناهاغه امره جزا فده. عیسی زینده
بیسته و بوشو بهشت میان! خودا تنه امی گوناهاغه امره ببخشه.

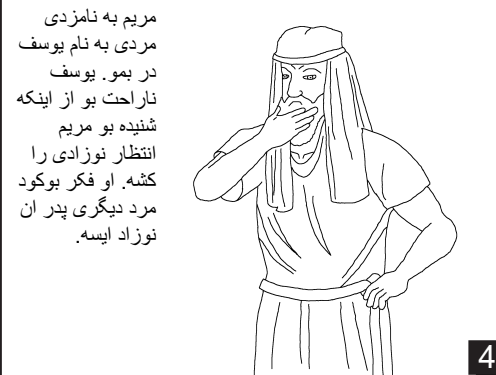
گر خواهی د گوناه نوکونی بو خودا بوگو: خودای عزیز، من باور
کونم که مسیح می و اسی بمرده و هسه دوباره زیندگی کونه. از تو
خوایم می زیندگی میان بیه و می گوناهاغه ببخش. هنه و اسی ایته
زیندگی دیگه خواهم بدارم و همیشه پا تی امره باسم. مره کومک
بوگون تا مته تی پیسره امره زیندگی کنم. آمین جان 3:16

هرروز اینجیل ره ببخان و با خودا گپ بیزن!



بعد از فرشته مریمه
بگفته ک دختر خاله اش
الیزابت در سنین بالا
نوزادی بخواد داشت.
این نیز معجزه یویه.
بعد مدت کوتاهی مریم
الیزابت ره ملاقات
بوکود و باهم خدا را
ستایش بوکودن.

3



مریم به نامزدی
مردی به نام یوسف
در بمو. یوسف
ناراحت بو از اینکه
شنیده بو مریم
انتظار نوزادی را
کنشه. او فکر بوکود
مرد دیگری پدر ان
نوزاد ایسه.

4



در خواب میان فرشته به یوسف
بگفت این کودک پسر خدا
ایسه. یوسف به مریم کمک برای
مراقبت از عیسی میکند.

5



یوسف ایمان باورده و از خدا اطاعت بوکود. او همچنین از قوانین
کشورش اطاعت کرد چرا که قانون جدید این گونه ببو که مریم و
او از شهر اوشان
بیتالحم بروند تا
مالیاتشان را
بپردازند.

6



مریم آماده داشتن
فرزندبو اما یوسف
در هیچ کجا اتاقی
پیدا نوکود. همه
خانه ها پر بویدن.

7



در اخر یوسف جایی واسه ماندن پیدا نوکود. مسیح کوچک
به دنیا بموو. مادرش او را در اخور
خواباندن. جایی که غذای حیوانات
در ان ریخته
میشده.

8



در ان نزدیکی چوپان از گله خود محافظت
بوکوده. فرشتگان خدا ظاهر بشوند و به
انها خبر های عجیبی فدهن.

9



امروز تولدی در شهر اتفاق بیفته. تولد
داوود ناجی، کسی که صاحب مسیح
ایسه. نوزادی را در اخور پیدا
کوندنری.

10



ناگهان تعداد زیادی فرشته درخشان ظاهر بشوند، خدا
را پرستش بوکودن و بگفتن شکوه و جلال
مخصوص پروردگاری ایسه که

مایه آرامش
آسمان و

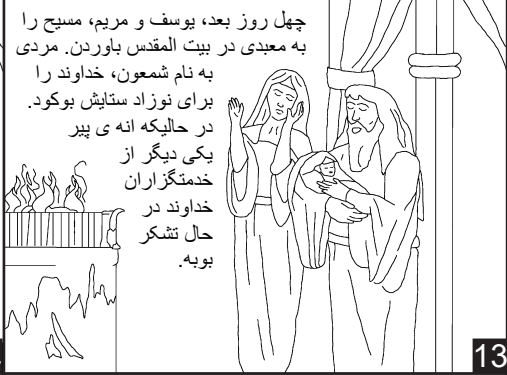
زمین ایسه. و در
میان انسانهای پاک
و منزه ایسه.

11



چوپانان در جایگاهشان آرام و قرار نداشتند.
بعد از دیدن نوزاد به هرکسی که میرسیدند میگفتن
فرشتگان چه چیز به انهت درباره مسیح بوگوفته.

12



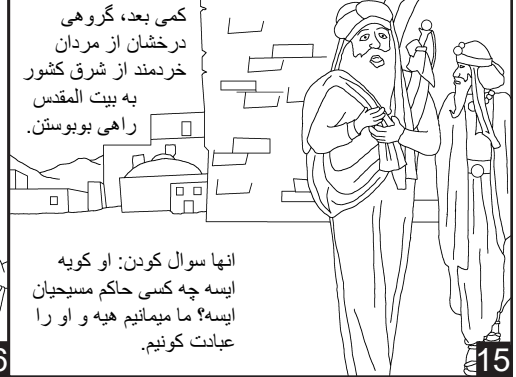
چهل روز بعد، یوسف و مریم، مسیح را
به معبدی در بیت المقدس باوردن. مردی
به نام شمعون، خداوند را
برای نوزاد ستایش بوکود.
در حالیکه انه ی پیر
یکی دیگر از
خدمتگزاران
خداوند در
حال تشکر
بویه.

13



هر دو دانسته مسیح پسر خدا ایسه، همان
ناجی که وعده اش را داده بود. یوسف دو
پرنده را قربانی بوکود. این
دسفرخدا ببو که برای
مردمان فقیر زمانیکه
نوزادی متولد بیه
ک از ان که
صاحبش
است، باورد.

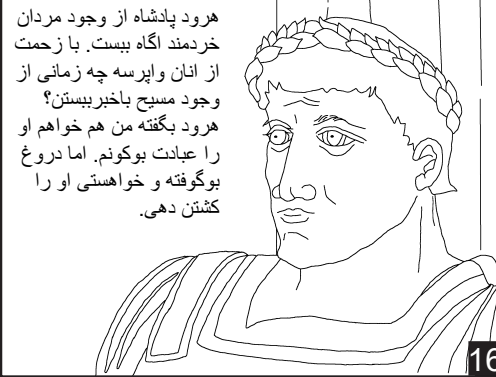
14



کمی بعد، گروهی
درخشان از مردان
خرمدند از شرق کشور
به بیت المقدس
راهی بو بوستن.

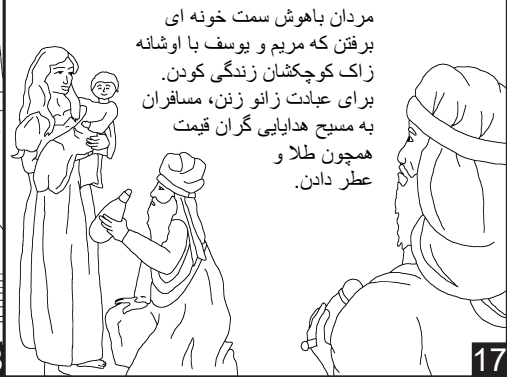
انها سوال کودن: او کوبه
ایسه چه کسی حاکم مسیحیان
ایسه؟ ما میمائیم هیه و او را
عبادت کونیم.

15



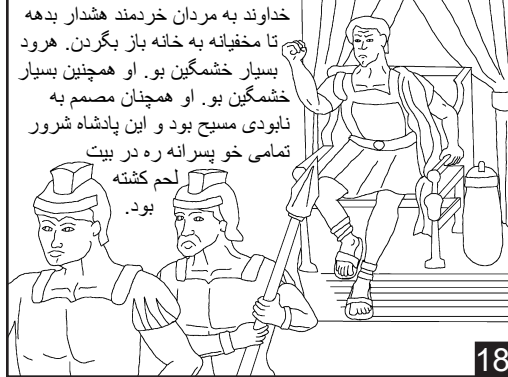
هرود پادشاه از وجود مردان
خرمدند آگاه بیست. با زحمت
از آنان واپرسه چه زمانی از
وجود مسیح باخبر بیستن؟
هرود بگفته من هم خواهم او
را عبادت بوکونم. اما دروغ
بوگوفته و خواهستی او را
کشتن دهی.

16



مردان باهوش سمت خونه ای
برفتن که مریم و یوسف با اوشانه
زاک کوچگشان زندگی کودن.
برای عبادت زانو زنن، مسافران
به مسیح هدایایی گران قیمت
همچون طلا و
عطر دادن.

17



خداوند به مردان خردمند هشدار بدهه
تا مخفیانه به خانه باز بگردن. هرود
بسیار خشمگین بو. او همچنین بسیار
خشمگین بو. او همچنان مصمم به
نابودی مسیح بود و این پادشاه شرور
تمامی خو پسرانه ره در بیت
لحم کشته
بود.

18